Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下型の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書符、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	TRAVELING CONTROL DEVICE AND
	TRAVELING CONTROL PROGRAM FOR
	WORK VEHICLE OR CONTROL DEVICE
	AND CONTROL PROGRAM FOR WORK
上記花明の明報客はここに適付されているが、下記の箱がチェック されている場合は、このほうでない:	VEHICLE the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出版され、 この出版の米度用版語等または自むでは連出版語をは、 であり、当つ の日に物質された出版(該当する場合)	was filed on March 28, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/005726 and was amended on (if applicable).
私は、上記の者武器によって適正された、特許語求限別を含む上記 緩和毒を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
弘は、遂邦規則法東部37騎和則1.56は定数をおている、特許 数について重要な領観を関系する機器があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、佐内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

or Foreign Application(s)			Priority Not Claime
外国での先行出順			優先権主張なし
2004-090709	Japan	26/03/2004	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) 〈番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顏年月日)	
	19条 (e) 項に基いて下記の米 ほ利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Titl 119(e) of any United States provisional	·
(Application No.)	(Day/Month/Year Filed)	(Application No.)	(Day/Month/Year Filed)
(出願番号)	(出顧日)	(出顧番号)	(出願日)
	,	I hereby claim the benefit under Title 3	

国特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出顧に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application

(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願音号) (出願日)

(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願日)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Posz Law Group, PLC

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name(s) and registration number(s))

Practitioners associated with Customer Number 23400 (Posz Law Group, PLC)

普類送付先

Send Correspondence to:

The address associated with above mentioned Customer Number 23400

直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

R. Eugene Varndell, Jr. (703) 707-9110

唯一または第一発明者名	1	Full name of sole or first inventor
		Eiji ISHIBASHI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Eiji Ishibash: september 14, 200
住所	Residence .	
	Komatsu-shi, Ishikawa, Japan	
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address
		c/o Komatsu Ltd., Awazu Plant, Tsu 23 Futsu-machi Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Yoshitaka ONODERA
第二共同発明者 ^{発明者の署名}	日付	
発明者の署名	日付	Yoshitaka ONODERA Second inventor's signature Date Yoshitaka Onodera September 14, 2006
発明者の署名	日付	Yoshitaka ONODERA Second inventor's signature Toshitaka Onodera September 14, 2006 Residence
発明者の署名 主所	日付	Yoshitaka ONODERA Second inventor's signature Date Yoshitaka Onodera September 14, 2006 Residence Hiratsuka-shi, Kanagawa, Japan
発明者の署名 生所	日付	Yoshitaka ONODERA Second inventor's signature Toshitaka Onodera September 14, 2006 Residence
	日付	Yoshitaka ONODERA Second inventor's signature Toshitaka Onodera September 14, 2006 Residence Hiratsuka-shi, Kanagawa, Japan Citizenship

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Posz Law Group, PLC

Docket No.

第三共同発明者		Full name of third inventor, if any
		Hidehiro HASHIMOTO
第三発明者の著名	日付	Third inventor's signature Date H. J. Humber 14, 2006 Residence
住所		Kesidence Komatsu-shi, Ishikawa, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私害箱		Post Office Address c/o Komatsu Ltd., Awazu Plant, Tsu 23 Futsu-machi Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any Yoshiyuki HIROSAWA
第四発明者の署名	目付	Fourth inventor's signature Date Wishiyak Hirosawa September 14, 2006
住所		Residence Komatsu-shi, Ishikawa, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address c/o Komatsu Ltd., Awazu Plant, Tsu 23 Futsu-machi Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 Japan
第五共同発明者		Full name of fifth inventor, if any Toshihiko FUKASAWA
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date Date Date Date Date Date
住所		Residence Komatsu-shi, Ishikawa, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書籍		Post Office Address c/o Komatsu Ltd., Awazu Plant, Tsu 23 Futsu-machi Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 Japan
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any Yutaka SUGIMOTO
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date September 14, 2006
住所		Residence Komatsu-shi, Ishikawa, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書籍		Post Office Address c/o Komatsu Ltd., Awazu Plant, Tsu 23 Futsu-machi Komatsu-shi, Ishikawa 923-0392 Japan